

**LOI** n° 61-28 du 10 mars 1961  
portant 1<sup>er</sup> remaniement du budget de la République du Sénégal (exercice 1961)

---

L'Assemblée nationale a délibéré et adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Article premier. — Sont ouverts au budget de la République du Sénégal, exercice 1961 :

NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	RECETTES NOUVELLES	NOUVEAU TOTAL
<b>A. — BUDGET DE FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Recettes</b>			
<b>CHAPITRE 8</b>			
<i>Taxes sur les transactions et taxes à la production</i>			
Art. 4. — Taxe forfaitaire représentative de la taxe sur les transactions :			
§ 2. A l'exportation .....	879.000.000	91.600.000	970.600.000
Total de l'article 4 .....	5.582.000.000	91.600.000	5.673.600.000
Art. 5. — Centimes additionnels à la taxe forfaitaire :			
§ 2. Centimes additionnels à la taxe forfaitaire .....	70.000.000	7.300.000	77.300.000
Total de l'article 5 .....	493.000.000	7.300.000	500.300.000
Art. 6 bis (nouveau). — Taxe sur les stocks .....	»	»	»
Total de l'article 6 bis .....	»	86.700.000	86.700.000
TOTAL du chapitre 8 .....	8.915.000.000	185.600.000	9.100.600.000
<b>CHAPITRE 9</b>			
<i>Droit à l'exportation</i>			
Art. 2. — Droits fiscaux à l'exportation .....	2.070.000.000	211.600.000	2.201.600.000
Total de l'article 2 .....	2.070.000.000	211.600.000	2.281.600.000
TOTAL du chapitre 9 .....	2.070.000.000	211.600.000	2.281.600.000
<b>CHAPITRE 10</b>			
<i>Taxe de recherche et de conditionnement</i>			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Taxe de recherche .....	170.000.000	17.600.000	187.600.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	170.000.000	17.600.000	187.600.000
Art. 2. — Taxe de conditionnement .....	85.000.000	8.800.000	93.800.000
Total de l'article 2 .....	85.000.000	8.800.000	93.800.000
TOTAL du chapitre 10 .....	255.000.000	26.400.000	281.400.000
<b>CHAPITRE 22</b>			
<i>Recettes des exploitations industrielles</i>			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Imprimerie de Saint-Louis .....	17.000.000	1.100.000	18.100.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	20.000.000	1.100.000	21.100.000
TOTAL du chapitre 22 .....	560.000.000	1.100.000	569.100.000
TOTAL des recettes nouvelles du budget de fonctionnement ..	27.865.000	424.700.000	28.289.700.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 8

*Taxes sur les transactions et taxes à la production*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 4. — Taxes forfaitaires :	
	§ 2. A l'exportation :	
	Recettes nouvelles calculées sur la base du franchissement du cordon douanier 1.870 × 49.000 = 91.600 .....	91.600.000
	Art. 5. — Centimes additionnels à la taxe forfaitaire :	
	Recettes nouvelles 149 × 49.000 = 7.300 .....	7.300.000
	Art. 6 bis. (nouveau) :	
	Taxe sur les stocks .....	86.700.000
	CHAPITRE 9 <i>Droits à l'exportation</i>	
	Art. 2. — Droits fiscaux à l'exportation .....	211.600.000
	CHAPITRE 10 <i>Taxes de recherche et de conditionnement</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> . — Taxe de recherche (360 × 49.000) .....	17.600.000
	Art. 2. — Taxe de conditionnement (180 × 49.000) .....	8.800.000
	Total du chapitre 10 .....	26.400.000
	CHAPITRE 22 <i>Recettes des exploitations industrielles</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> . — Imprimerie de Saint-Louis :	
	§ 1. Impression .....	1.100.000
	Reliure du code fiscal. Une somme correspondante est inscrite en dépenses au chapitre 38 bis article 1 <sup>er</sup> paragraphe 1 <sup>er</sup> .	
	Total des recettes nouvelles du budget de fonctionnement .....	424.700.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>BUDGET DE FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Dépenses</b>			
CHAPITRE 3 bis <i>Présidence de la République</i> (Personnel)			
Art. 2. — Services de la Présidence de la République .....	23.408.000	2.765.000	26.173.000
Total de l'article 2 .....	23.408.000	2.765.000	26.173.000
TOTAL du chapitre 3 bis .....	45.943.000	2.765.000	48.708.000
CHAPITRE 4 bis <i>Présidence de la République</i> (Matériel)			
Art. 5. — Dépenses de matériel des services .....	16.877.000	4.560.000	21.437.000
Total de l'article 5 .....	16.877.000	4.560.000	21.437.000
Art. 6. — Parc automobile .....	6.800.000	5.450.000	12.250.000
Total de l'article 6 .....	6.800.000	5.450.000	12.250.000
TOTAL du chapitre 4 bis .....	87.512.000	10.010.000	97.522.000
CHAPITRE 5 <i>Présidence du Conseil</i> (Personnel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Présidence du Conseil :			
§ 2. Service général .....	6.627.000	500.000	7.127.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	53.453.000	500.000	53.953.000
Art. 2. — Secrétariat général du Gouvernement :			
§ 1. Cabinet du secrétaire général .....	9.459.000	220.000	9.679.000
Total de l'article 2 .....	23.021.000	220.000	23.241.000
TOTAL du chapitre 5 .....	80.599.000	720.000	81.319.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 3 bis  
Présidence de la République

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 2. — Service de la Présidence de la République :	
3	Chauffeurs à 30.000 × 10 .....	900.000
1	Commis à 25.000 × 12 .....	300.000
	Cotisations C. C. P./A. T. S. ....	115.000
	Heures supplémentaires .....	500.000
	Cotisations patronales 2 % H. L. M. ....	530.000
	Indemnité de fonctions du secrétaire général du Président de la République, assimilé au secrétaire général du Président du Conseil (35.000 × 12) .....	530.000
	(Arrêté n° 12 P. R.-S. G. du 2 novembre 1960 du Président de la République).	420.000
	Total du chapitre 3 bis .....	2.765.000
	CHAPITRE 4 bis Présidence de la République (Matériel)	
	Habillement personnel .....	180.000
	Complément dotation nouveaux bureaux .....	2.100.000
	Fournitures de bureau .....	2.030.000
	Frais de fonctionnement .....	250.000
	Hôtel secrétaire général du Président de la République (250.000 francs, l'an) ....	4.560.000
	Total de l'article 5 .....	4.560.000
	Art. 6. — Parc automobile :	
	Frais de transport .....	700.000
	Acquisition 2 ID et 1 chambord .....	2.500.000
	Acquisition véhicule de tournée du Président de la République .....	1.250.000
	Entretien de véhicules .....	1.000.000
	Total de l'article 6 .....	5.450.000
	Total du chapitre 4 bis .....	10.010.000
	CHAPITRE 5 Présidence du Conseil	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Présidence du Conseil :	
	§ 2. Service général :	
2	Commis à 20.000 francs par mois pendant 10 mois .....	400.000
	Cotisations C. C. P. F. et indemnités diverses .....	100.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	500.000
	Art. 2. — Secrétariat général du Gouvernement :	
	§ 1. Cabinet du secrétaire général :	
	Complément indemnité de fonctions secrétaire général et secrétaire adjoint du Gouvernement :	
	Indemnité secrétaire général 35.000 × 12 = .....	420.000
	Indemnité secrétaire général .....	300.000
		720.000
	Dotation prévue au budget 1961 .....	500.000
	Reliquat à prévoir .....	220.000
	Total .....	220.000
	Total du chapitre 5 .....	720.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 6</b>			
<i>Présidence du Conseil</i>			
(Matériel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Présidence du Conseil :			
§ 4. Dépenses diverses .....	2.550.000	12.000.000	14.550.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	14.322.000	12.000.000	26.322.000
Art. 2. — Secrétariat général du Gouvernement :			
§ 1. Cabinet du secrétaire général .....	1.430.000	150.000	1.580.000
Total de l'article 2 .....	4.212.000	150.000	4.362.000
Art. 3. — Moyens de transport :			
§ 1. Acquisition de véhicules .....	3.020.000	600.000	3.620.000
Total de l'article 3 .....	27.381.000	600.000	27.981.000
TOTAL du chapitre 6 .....	49.717.000	12.750.000	62.467.000
<b>CHAPITRE 7</b>			
<i>Ministère des Affaires étrangères</i>			
(Personnel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Cabinet .....	15.253.000	240.000	15.493.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	15.253.000	240.000	15.493.000
Art. 3. — Secrétariat général et services rattachés :			
§ 2. Division des traités et accords en matière économique et financière .....	5.342.000	107.000	5.449.000
§ 3. Division des chancelleries et affaires administratives .....	8.087.000	1.920.000	10.007.000
§ 4. Division des affaires culturelles et sociales .....	3.074.000	1.920.000	4.994.000
§ 5. Service du Protocole .....	5.178.000	7.500.000	12.678.000
Total de l'article 3 .....	36.983.000	11.447.000	48.430.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 6

*Présidence du Conseil*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 1 <sup>er</sup> . — Présidence du Conseil :	
	§ 4. Dépenses diverses .....	12.000.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	12.000.000
	Art. 2. — Secrétariat général :	
	§ 1. Cabinet du secrétaire général, avantages en nature du secrétaire général adjoint du Gouvernement (frais fonctionnement hôtel) 12.500 × 12 .. (Assimilé à un directeur de cabinet).	150.000
	Total de l'article 2 .....	150.000
	Art. 3. — Moyens de transport :	
	§ 1. Acquisition une 403/7 pour le secrétariat général de la Présidence du Conseil .....	600.000
	Total de l'article 3 .....	600.000
	Total du chapitre 6 .....	12.750.000
	<b>CHAPITRE 7</b>	
	<i>Ministère des Affaires étrangères</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Cabinet :	
	Indemnité de fonction d'un conseiller technique (M. Gandolfi) .....	240.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	240.000
	Art. 3. — Secrétariat général et services rattachés :	
	§ 2. Division des traités et accords en matière économique et financière :	
1	Manœuvre (effectif déjà inscrit au budget de 1961) .....	107.000
	§ 3. Division des chancelleries et affaires administratives :	
3	Commis .....	1.314.000
1	Dactylo .....	382.000
	Prévisions avancement, allocations familiales, heures supplémentaires ..	1.696.000
	Total du paragraphe 3 .....	224.000
	Total du paragraphe 3 .....	1.920.000
	§ 4. Division des affaires culturelles et sociales :	
2	Chefs de bureau (effectif déjà inscrit au budget 1961) .....	1.920.000
	Total du paragraphe 4 .....	1.920.000
	§ 5. Service du Protocole :	
17	Chauffeurs .....	7.000.000
	Heures supplémentaires chauffeurs des hautes personnalités .....	500.000
	Total du paragraphe 5 .....	7.500.000
	Total de l'article 3 .....	11.447.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 7</b>			
<i>Ministère des Affaires étrangères</i>			
Art. 5. — Haute représentation du Sénégal à Paris (ambassades, consulat, presse et information, propagande, tourisme) .....	21.500.000	500.000	22.000.000
Total de l'article 5 .....	21.500.000	500.000	22.000.000
Art. 6. — Représentation diplomatique en Afrique :			
§ 1. Ambassade à Accra .....	4.117.000	380.000	4.497.000
§ 2. Ambassade au Caire .....	4.295.000	680.000	4.975.000
§ 3. Ambassade à Conakry .....	3.995.000	380.000	4.375.000
§ 4. Ambassade à Lagos .....	4.115.000	480.000	4.595.000
§ 5. Ambassade à Monrovia .....	4.115.000	380.000	4.495.000
§ 6. Ambassade à Rabat .....	4.235.000	580.000	4.815.000
§ 7. Ambassade à Tunis .....	4.235.000	580.000	4.815.000
Total de l'article 6 .....	28.505.000	3.460.000	31.965.000
Art. 7. — Représentation diplomatique en Amérique :			
§ 1. Représentation permanente à l'ONU (New-York) .....	17.215.000	280.000	17.495.000
§ 2. Ambassade à Washington .....	17.113.000	180.000	17.293.000
Total de l'article 7 .....	34.328.000	460.000	34.788.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 7

Ministère des Affaires étrangères

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 5. — Représentation diplomatique :	
	Haute Représentation du Sénégal à Paris :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
5	Secrétaires .....	400.000
	Total de l'article 5 .....	500.000
	Art. 6. — Représentation diplomatique en Afrique :	
	§ 1. Ambassade à Accra :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnité de déplacement .....	200.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	380.000
	§ 2. Ambassade au Caire :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnités de déplacement .....	500.000
	Total du paragraphe 2 .....	680.000
	§ 3. Ambassade à Conakry :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnités de déplacement .....	200.000
	Total du paragraphe 3 .....	380.000
	§ 4. Ambassade à Lagos :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnités de déplacement .....	300.000
	Total du paragraphe 4 .....	480.000
	§ 5. Ambassade à Monrovia :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnité de déplacement .....	200.000
	Total du paragraphe 5 .....	380.000
	§ 6. Ambassade à Rabat :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnités de déplacement .....	400.000
	Total du paragraphe 6 .....	580.000
	§ 7. Ambassade à Tunis :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Indemnités de déplacement .....	400.000
	Total du paragraphe 7 .....	580.000
	Art. 7. — Représentation diplomatique en Amérique :	
	§ 1. Représentation permanente à l'O.N.U. (New-York) :	
2	Conseillers d'Ambassade .....	200.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	280.000
	§ 2. Ambassade à Washington :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 2 .....	180.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 7</b>			
<i>Ministère des Affaires étrangères</i>			
Art. 8. — Représentation diplomatique en Europe :			
§ 1. Ambassade à Belgrade .....	6.920.000	180.000	7.100.000
§ 2. Ambassade à Bonn .....	7.950.000	260.000	8.210.000
§ 3. Ambassade à Bruxelles .....	6.490.000	180.000	6.670.000
§ 4. Ambassade à Londres .....	12.070.000	280.000	12.350.000
§ 5. Ambassade à Rome .....	6.870.000	180.000	7.050.000
§ 6. Légation auprès du Saint-Siège .....	5.030.000	100.000	5.130.000
TOTAL de l'article 8 .....	45.330.000	1.180.000	46.510.000
Art. 9. — Ambassade de Djeddah .....			
Total de l'article 9 .....	4.662.000	6.719.000	11.381.000
Art. 10. — Représentation consulaire :			
§ 1. Consulat à Bathurst .....	10.057.000	80.000	10.137.000
§ 4. Consulat à Genève .....	2.980.000	500.000	3.380.000
§ 5. Emoluments des chefs de postes diplomatiques .....	6.000.000	6.000.000	12.000.000
Total de l'article 10 .....	26.526.000	6.580.000	33.106.000
TOTAL du chapitre 7 .....	247.297.000	30.586.000	277.883.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7 (suite)  
Ministère des Affaires étrangères

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 8. — Représentation diplomatique en Europe :	
	§ 1. Ambassade à Belgrade :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	180.000
	§ 2. Ambassade à Bonn :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
2	Secrétaires d'Ambassade .....	160.000
	Total du paragraphe 2 .....	260.000
	§ 3. Ambassade à Bruxelles :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 3 .....	180.000
	§ 4. Ambassade à Londres :	
2	Conseillers d'Ambassade .....	200.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 4 .....	280.000
	§ 5. Ambassade à Rome :	
1	Conseiller d'Ambassade .....	100.000
1	Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Total du paragraphe 5 .....	180.000
	§ 6. Légation auprès du Saint-Siège.	
1	Conseiller d'ambassade .....	100.000
	Total du paragraphe 6 .....	100.000
	Art. 9. — Ambassade de Djeddah :	
1	Ambassadeur en remplacement d'un chargé d'affaires .....	1.659.000
1	Conseiller d'Ambassade .....	1.080.000
1	Secrétaire d'Ambassade en remplacement d'un attaché .....	800.000
1	Attaché d'Ambassade .....	500.000
1	Secrétaire dactylographe .....	
	<i>Indemnités de première mise d'équipement</i>	
	1 Conseiller d'Ambassade .....	100.000
	1 Secrétaire d'Ambassade .....	80.000
	Avancement et divers .....	2.500.000
	Total de l'article 9 .....	6.719.000
	Art. 10. — Représentation consulaire :	
	§ 1. Consulat à Bathurst :	
1	Secrétaire de Consulat .....	80.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	80.000
	§ 4. Consulat à Genève :	
1	Dactylographe .....	500.000
	Total du paragraphe 4 .....	500.000
	§ 5. Emoluments des chefs de postes diplomatiques :	
	Indemnités charge de famille .....	6.000.000
	Total du paragraphe 5 .....	6.000.000
	Total de l'article 10 .....	6.580.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 8</b>			
<i>Ministère des Affaires étrangères</i> (Matériel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Cabinet .....	3.817.000	150.000	3.967.000
Art. 3. — Secrétariat général et services rattachés .....	11.222.000	425.000	11.647.000
Total de l'article 3 .....	11.222.000	425.000	11.647.000
Art. 11. — Moyens de transports :			
§ 2. Carburants, réparations, entretien des véhicules .....	5.000.000	2.000.000	7.000.000
Total de l'article 11 .....	24.000.000	2.000.000	26.000.000
TOTAL du chapitre 8 .....	290.095.000	2.575.000	300.670.000
<b>CHAPITRE 11</b>			
<i>Ministère de l'Intérieur</i> (Personnel)			
Art. 9. Administration des cercles :			
§ 1. Régions administratives Fleuve .....	62.269.000	602.000	62.871.000
§ 3. Commandement des cercles .....	228.844.000	758.000	229.602.000
Total de l'article 9 .....	439.563.000	1.360.000	440.023.000
TOTAL du chapitre 11 .....	2.392.647.000	1.360.000	2.392.647.000
<b>CHAPITRE 12</b>			
<i>Ministère de l'Intérieur</i> (Matériel)			
Art. 10. — Moyens de transport (acquisition de véhicules) :			
§ 8. Administration des cercles .....	30.628.000	5.400.000	36.028.000
Total de l'article 10 .....	121.635.000	5.400.000	127.035.000
TOTAL du chapitre 12 .....	651.386.000	5.400.000	656.786.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 8

Ministère des Affaires étrangères

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Article 1 <sup>er</sup> . — Cabinet :	
	Frais fonctionnement d'hôtel du conseiller technique (M. Gandolfi) .....	150.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	150.000
	Art. 3. — Secrétariat général et services rattachés :	
	Frais d'habillement des 17 chauffeurs du service du protocole .....	425.000
	Total de l'article 3 .....	425.000
	Art. 11. — Moyens de transports :	
	§ 2. Carburants, ingrédients, réparations et entretien .....	2.000.000
	Total de l'article 11 .....	2.000.000
	Total du chapitre 8 .....	2.575.000
	<b>CHAPITRE 11</b>	
	<i>Ministère de l'Intérieur</i>	
	(Personnel)	
	Art. 9. — Administration des cercles :	
	§ 1. Régions administratives du Fleuve :	
	Gens de maison .....	362.000
	Indemnités de fonctions .....	240.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	602.000
	§ 3. Commandement des cercles :	
	<i>Cercle Oussouye :</i>	
	Chauffeur auxiliaire .....	165.000
	Gens de service .....	198.000
	Mécanicien .....	165.000
	Total .....	528.000
	<i>Cercle Bignona :</i>	
	Chauffeurs auxiliaires .....	230.000
	Total .....	230.000
	Total de l'article 9 .....	1.360.000
	Total du chapitre 11 .....	1.360.000
	<b>CHAPITRE 12</b>	
	<i>Ministère de l'Intérieur</i>	
	(Matériel)	
	Art. 10. — Moyens de transport :	
	§ 8. Administration des cercles :	
	Acquisitions véhicules :	
	Achat d'une 403 C. pour Fatiek .....	600.000
	Achat d'une vedette pour Bignona .....	900.000
	Achat d'un moteur fluvial pour Oussouye .....	300.000
	Achat d'un camion T. 45 et un camion benne pour le cercle de Bakel .....	3.600.000
	(1.700.000 + 1.900.000 fr.)	
	Total de l'article 10 .....	5.400.000
	Total du chapitre 12 .....	5.400.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 13</b> <i>Ministère de la Justice</i> (Personnel)			
Art. 8. — Tribunaux de première instance :			
§ 6 ( <i>nouveau</i> ). Tribunal de première instance de Diourbel .....		9.708.000	9.708.000
§ 7 ( <i>nouveau</i> ). Tribunal de première instance de Tambacounda ....		9.708.000	9.708.000
Total de l'article 8 .....	81.920.000	19.416.000	101.336.000
TOTAL du chapitre 13 .....	301.493.000	19.416.000	320.909.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 13

Ministère de la Justice

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 8. — Tribunaux de première instance :	
	§ 6 ( <i>nouveau</i> ). Tribunal de première instance de Diourbel :	
1	Greffier en chef .....	920.000
2	Greffiers .....	1.740.000
3	Secrétaires des greffes et parquets .....	1.434.000
2	Commis .....	2.000.000
2	Chauffeurs .....	
3	Plantons .....	
2	Dactylographes .....	957.000
1	Commis .....	957.000
3	Agents divers .....	
	3 Magistrats de l'Assistance technique.	8.008.000
	Prévisions pour avancement .....	400.000
	Allocations familiales .....	950.000
	Indemnités diverses et vacations .....	350.000
	Total .....	9.708.000
	Art. 8. — Tribunaux de première instance :	
	§ 7 ( <i>nouveau</i> ). Tribunal de première instance de Tambacounda :	
1	Greffier en chef .....	920.000
2	Greffiers .....	1.740.000
3	Secrétaires des greffes et parquets .....	1.434.000
2	Chauffeurs .....	2.000.000
3	Plantons .....	
2	Commis .....	
2	Dactylographes .....	957.000
1	Commis .....	957.000
3	Agents divers .....	
	Total .....	8.008.000
	Personnel relevant de l'assistance technique :	
	3 Magistrats.	
	Provision pour avancement .....	400.000
	Allocations familiales .....	950.000
	Indemnités diverses et vacations .....	350.000
	Total .....	9.708.000
	Total du chapitre 13 .....	19.416.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 14</b>			
<i>Ministère de la justice</i>			
(Matériel)			
Art. 8. — Tribunaux de première instance :			
§ 6 (nouveau). Tribunal de première instance de Diourbel .....		1.466.000	1.466.000
§ 7 (nouveau). Tribunal de première instance de Tambacounda ..		1.466.000	1.466.000
Total de l'article 8 .....		2.932.000	2.932.000
TOTAL du chapitre 14 .....	57.808.000	2.932.000	60.740.000
<b>CHAPITRE 15</b>			
<i>Ministère du Travail et de la Fonction publique</i>			
(Personnel)			
§ 6 bis (nouveau). — Indemnités mensuelles des contrôleurs du travail .....		510.000	510.000
TOTAL de l'article 6 bis .....		510.000	510.000
TOTAL du chapitre 15 .....	83.095.000	510.000	83.605.000
<b>CHAPITRE 16</b>			
<i>Ministère du travail et de la fonction publique</i>			
(Matériel)			
Art. 3. — Direction du Travail et des Lois sociales :			
§ 5. Inspection régionale de Thiès .....	510.000	385.000	895.000
TOTAL de l'article 3 .....	3.910.000	385.000	4.295.000
Art. 6. — Moyens de transport :			
§ 1. Acquisition de véhicules .....	2.681.000	1.151.000	3.832.000
§ 2. Carburants lubrifiant, entretien et réparations .....	2.700.000	1.000.000	3.700.000
Total de l'article 6 .....	5.381.000	2.151.000	7.532.000
Art. 7 (nouveau). — Avantages en nature des inspecteurs du travail ....		1.200.000	1.200.000
Total de l'article 7 .....	»	1.200.000	1.200.000
TOTAL du chapitre 16 .....	19.636.000	3.736.000	23.372.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 14

*Ministère de la Justice*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 8. — Tribunaux de première instance :	
	§ 6. ( <i>nouveaux</i> ) :	
600 347	Abonnement journaux .....	
100 000	Habillement chauffeurs et plantons .....	
100 000	Entretien et renouvellement mobilier .....	
100 000	Fournitures de bureau .....	1.466.000
100 000	Machines à écrire comptables .....	
100 000	Eau, électricité .....	
100 000	Frais de correspondance .....	
100 000	Télégrammes, téléphones .....	
100 000	Dépenses logements fonction (eau, électricité, téléphone) .....	
	Total du paragraphe 6 .....	1.466.000
	§ 7. ( <i>nouveau</i> ) :	
	Tribunal de première instance de Tambacounda .....	1.466.000
	Total du paragraphe 7 .....	1.466.000
	Total du chapitre 14 .....	2.932.000
	<b>CHAPITRE 15</b>	
	<i>Ministère du Travail et de la Fonction publique</i>	
000 000	Art. 6 bis ( <i>nouveau</i> ) :	
000 000	Indemnités mensuelles des contrôleurs du travail .....	510.000
000 000	Total .....	510.000
	Total du chapitre 15 .....	510.000
	<b>CHAPITRE 16</b>	
	<i>Ministère du Travail et de la Fonction publique</i>	
	Art. 3. — Direction du travail et des lois sociales :	
	§ 5. Inspection régionale de Thiès :	
	Achat un 2 CV fourgonnette .....	385.000
	Total du paragraphe 5 .....	385.000
	Total de l'article 3 .....	385.000
	Art. 6. — Moyens de transport :	
	§ 1. Acquisition de véhicules :	
	Achat d'une voiture 403 Peugeot commerciale pour le service des logements ....	698.000
	Achat d'une Dauphine pour le chargé de mission au ministère de la fonction publique .....	453.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	1.151.000
	§ 2. Carburants lubrifiants, entretien et réparations .....	1.000.000
	Total du paragraphe 2 .....	1.000.000
	Total de l'article 6 .....	2.151.000
	Art. 7. ( <i>Nouveau</i> ). — Avantages en nature des inspecteurs du travail .....	1.200.000
	Total du paragraphe 7 .....	1.200.000
	Total du chapitre 16 .....	3.736.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 17</b>			
<i>Ministère des Finances</i>			
(Personnel)			
Art. 2. — Direction des finances, sous-ordonnement et agences spéciales .....			
§ 2 ( <i>nouveau</i> ). Sous-ordonnement de la Présidence de la République .....		1.790.000	1.790.000
Total de l'article 2 .....	240.333.000	1.790.000	242.123.000
Total du chapitre 17 .....	840.036.000	1.790.000	841.826.000
<b>CHAPITRE 18</b>			
<i>Ministère des Finances</i>			
(Matériel)			
Art. 2. — Direction des finances, sous-ordonnements et agences spéciales .....			
§ 11 ( <i>nouveau</i> ). — Sous-ordonnement de la Présidence de la République .....		350.000	350.000
Total de l'article 2 .....	18.070.000	350.000	18.420.000
Art. 11. — Moyens de transport :			
§ 1. Acquisition véhicules .....	24.025.000	403.000	24.428.000
§ 2. Carburants, entretien réparations .....	25.482.000	200.000	25.682.000
Total de l'article 11 .....	49.507.000	603.000	50.110.000
TOTAL du chapitre 18 .....	133.705.000	953.000	134.658.000
<b>CHAPITRE 19</b>			
<i>Ministère de l'Industrie et du Commerce</i>			
(Personnel)			
Art. 2. — Direction de l'économie générale :			
§ 6. Service des prix et stocks .....	10.566.000	400.000	10.966.000
Bakel 810.000 francs.			
Total du paragraphe 6 .....	10.566.000	400.000	11.966.000
Art. 7. — Bureau des industries .....	1.702.000	300.000	2.002.000
Total du paragraphe 7 .....	1.702.000	300.000	2.002.000
Total de l'article 2 .....	34.663.000	700.000	35.363.000
TOTAL du chapitre 19 .....	97.000.000	700.000	97.700.000
<b>CHAPITRE 20</b>			
<i>Ministère de l'Industrie et du Commerce</i>			
(Matériel)			
Art. 3. — Service du Conditionnement :			
§ 3. Main-d'œuvre temporaire .....	14.450.000	5.000.000	19.450.000
Total de l'article 3 .....	18.275.000	5.000.000	23.275.000
TOTAL du chapitre 20 .....	33.705.000	5.000.000	38.705.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 17

*Ministère des Finances*

EFFECTIFS 1961	CHAPITRE 17 <i>Ministère des Finances</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 2. — Direction des finances et sous-ordonnements :	
	§ 11 ( <i>nouveau</i> ). Sous ordonnement de la Présidence de la République :	
1	Secrétaire d'administration sous-ordonnateur délégué, indice 1.551 .....	912.000
1	Commis dactylographe .....	348.000
1	Planton .....	170.000
	Allocations familiales .....	200.000
	Indemnités de sujétions .....	70.000
	Prévisions pour avancement .....	90.000
	Total du paragraphe 11 .....	1.790.000
	Total de l'article 2 .....	1.790.000
	Total du chapitre 17 .....	1.790.000
	 CHAPITRE 18 <i>Ministère des Finances</i>	
	Art. 2. — Direction des Finances et sous-ordonnements :	
	§ 11 ( <i>Nouveau</i> ) :	
	Sous-ordonnement de la Présidence de la République .....	350.000
	Total du paragraphe 11 ( <i>nouveau</i> ) .....	350.000
	Total de l'article 2 .....	350.000
	 Art. 11. — Moyens de transport :	
	§ 1. Acquisition de véhicules (achat d'une 2 CV pour l'agence spéciale de Goudiry) .....	403.000
	§ 2. Carburants, entretien et réparations .....	200.000
	Total de l'article 11 .....	603.000
	Total du chapitre 18 .....	953.000
	 CHAPITRE 19 <i>Ministère du Commerce et de l'Industrie</i>	
	Art. 2. — Direction de l'économie générale :	
	§ 6. Service des prix et stocks :	
	Contrôleur des prix à Bakel .....	400.000
1	Total du paragraphe 6 .....	400.000
	§ 7. Bureau des industries :	
	Chauffeur .....	300.000
1	Total du paragraphe 7 .....	300.000
	Total de l'article 2 .....	700.000
	Total du chapitre 19 .....	700.000
	 CHAPITRE 20	
	Art. 3. — Service du Conditionnement :	
	§ 3. Main-d'œuvre temporaire .....	5.000.000
	Total du chapitre 20 .....	5.000.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 21</b>			
<i>Ministère du Plan, du Développement et de la Coopération technique</i> (Personnel)			
Art. 2. — Direction des études et du plan :			
§ 3. Division financière .....	6.175.000	1.315.000	7.490.000
Total de l'article 2 .....	34.747.000	1.315.000	36.062.000
TOTAL du chapitre 21 .....	102.706.000	1.315.000	104.021.000
<b>CHAPITRE 22</b>			
<i>Ministère du Plan, du Développement et de la Coopération technique</i> (Matériel)			
Art. 5. — Moyens de transport :			
§ 1. Acquisition de véhicules .....	731.000	590.000	1.321.000
Total de l'article 5 .....	6.171.000	590.000	6.761.000
TOTAL du chapitre 22 .....	32.880.000	590.000	33.470.000
<b>CHAPITRE 23</b>			
<i>Ministère de l'Economie rurale et de la Coopération</i> (Personnel)			
Art. 2. — Subdivision de contrôle de Richard-Toll :			
§ 7 (nouveau). Subdivision de contrôle de Richard-Toll .....		3.315.000	
Total de l'article 2 .....	189.635.000	3.315.000	192.950.000
TOTAL du chapitre 23 .....	595.341.000	3.315.000	598.646.000
<b>CHAPITRE 24</b>			
<i>Ministère de l'Economie rurale et de la Coopération</i> (Matériel)			
Art. 3. — Service de l'élevage :			
§ 5. Achat de vaccins .....	14.450.000	2.550.000	17.000.000
Total de l'article 3 .....	41.182.500	2.550.000	43.732.500
TOTAL du chapitre 24 .....	274.346.000	2.550.000	276.896.000
<b>CHAPITRE 25</b>			
<i>Ministère des Travaux publics, de l'Habitat et de l'Urbanisme</i> (Personnel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Cabinet du Ministre :			
§ 1. Cabinet .....	11.512.000	247.000	11.759.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	13.642.000	247.000	13.889.000
Art. 2. — Service des Travaux publics :			
§ 7 (nouveau). Provision pour paiement du personnel des brigades des puits .....		5.000.000	5.000.000
TOTAL de l'article 2 .....	166.237.000	5.000.000	171.237.000
Art. 8. — Dépenses d'exercices clos .....	4.000.000	9.600.000	13.600.000
Total de l'article 8 .....	4.000.000	9.600.000	13.600.000
TOTAL du chapitre 25 .....	982.874.000	14.847.000	997.721.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 21

*Ministère du Développement et du Plan*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 2. — Direction des Etudes :	
	§ 3. Division financière :	
	Agent contractuel 4 <sup>e</sup> catégorie convention collective S. P.-S. M. D. R. assimilé à la 10 <sup>e</sup> compagnie de la convention collective fédérale du commerce .....	1.315.000
	Total .....	1.315.000
	Total du chapitre 21 .....	1.315.000
	CHAPITRE 22	
	<i>Ministère du Plan, du Développement et de la Coopération technique</i>	
	Art. 5. — Moyens de transport :	
	§ 1. Acquisition de véhicules (achat d'une 403/7 pour le directeur des C.R.A.D.)	
	Total de l'article 5 .....	590.000
	Total du chapitre 22 .....	590.000
	CHAPITRE 23	
	<i>Ministère de l'Economie rurale et de la Coopération</i>	
	Art. 2. — Service des Travaux publics :	
	§ 7 ( <i>nouveau</i> ). Subdivision de contrôle de Richard-Toll :	P. M.
	Ingénieur adjoint indice 330 net (assistance technique) .....	574.000
	Chef d'équipe indice 575 marié 11 enfants .....	950.000
1	Surveillant des Travaux publics agent M 3 .....	840.000
1	Comptable M 3 .....	109.000
1	Planton auxiliaire échelle I échelon 3 .....	214.000
1	Chauffeur auxiliaire échelle V échelon 3 .....	105.000
1	Gardien terrain aviation échelle II échelon 3 .....	258.000
1	Secrétaire comptable 6 <sup>e</sup> compagnie .....	
1	Total .....	3.050.000
	Prévisions pour avancement .....	153.000
	Primes de rendement .....	52.000
	Heures supplémentaires .....	60.000
	Total de l'article 2 .....	3.315.000
	Total du chapitre 23 .....	3.315.000
	CHAPITRE 24	
	<i>Ministère de l'Economie Rurale et de la Coopération</i>	
	(Matériel)	
	§ 5. Achat de vaccins .....	2.550.000
	Total du paragraphe 5 .....	2.550.000
	Total de l'article 3 .....	2.550.000
	Total du chapitre 24 .....	2.550.000
	CHAPITRE 25	
	<i>Ministère des Travaux publics, de l'Habitat et de l'Urbanisme</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Cabinet :	
1	Planton décisionnaire omis au budget primitif .....	210.000
	Prestations familiales, avancement C. C. P. F. ....	37.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	247.000
	Art. 2. — Services des Travaux publics :	
	§ 7 ( <i>nouveau</i> ) :	5.000.000
	Provisions pour paiement personnel des brigades des puits .....	5.000.000
	Total de l'article 2 .....	9.600.000
	Art. 8. — Dépenses d'exercices clos .....	14.847.000
	Total du chapitre 25 .....	14.847.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 26</b>			
<i>Ministère des Travaux publics, de l'Habitat et de l'Urbanisme</i> (Matériel)			
Art. 2. — Direction des Travaux publics :			
§ 7. Entretien des forages .....	29.750.000	6.500.000	36.250.000
§ 8 ( <i>nouveau</i> ). Subdivision de contrôle de Richard-Toll .....		407.000	407.000
Total de l'article 2 .....	45.591.000	407.000	44.998.000
TOTAL du chapitre 26 .....	153.250.000	6.607.000	160.157.000
<b>CHAPITRE 29</b>			
<i>Ministère de la Santé et des Affaires sociales</i> (Personnel)			
Art. 3. — Etablissements du service de santé :			
§ 10. Centre de transfusion sanguine .....	14.210.000	1.040.000	15.250.000
Total de l'article 3 .....	565.310.000	1.040.000	566.350.000
TOTAL du chapitre 29 .....	1.267.838.000	1.040.000	1.268.878.000
<b>CHAPITRE 31</b>			
<i>Ministère de l'Enseignement technique et de la Formation des cadres</i> (Personnel)			
Art. 2. — Services centraux .....			
Total de l'article 2 .....	12.161.000	600.000	12.761.000
Art. 3. — Etablissements :			
§ 1. Lycée technique Maurice-Delafosse .....	60.985.000	2.440.000	63.425.000
Total de l'article 3 .....	149.708.000	2.440.000	152.148.000
Art. 4. — Formation des cadres :			
§ 3. Ecole nationale des Travaux publics .....	5.040.000	1.560.000	6.600.000
Total de l'article 4 .....	43.988.000	1.560.000	45.548.000
TOTAL du chapitre 31 .....	223.069.000	4.600.000	227.669.000
<b>CHAPITRE 38 bis</b>			
<i>Exploitations et Etablissements industriels</i> (Matériel)			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Imprimerie officielle :			
§ 1. Atelier de Saint-Louis .....	7.650.000	1.100.000	8.750.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	18.241.000	1.100.000	19.341.000
TOTAL du chapitre 38 bis .....	233.382.000	1.100.000	234.482.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 26

*Ministère des Travaux publics, de l'Habitat et de l'Urbanisme*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 2. — Direction des Travaux publics :	
	§ 7. Entretien des forages :	
	Entretien et fonctionnement des forages de Sadio, M'Bar, M'Boss, Thiamène et Sagatta .....	6.500.000
	Total du paragraphe 7 .....	6.500.000
	§ 8 ( <i>nouveau</i> ) :	
	Subdivision de contrôle de Richard-Toll (frais de fonctionnement) .....	407.000
	Total du paragraphe 8 .....	407.000
	Total de l'article 2 .....	6.907.000
	Total du chapitre 26 .....	6.907.000
	<b>CHAPITRE 29</b>	
	<i>Ministère de la Santé et des Affaires sociales</i>	
	Art. 3. — Etablissements du service de santé :	
	§ 10. Centre de transfusion sanguine :	
1	Médecin de l'A. M. A. ....	1.040.000
	Total du paragraphe 10 .....	1.040.000
	Total de l'article 3 .....	1.040.000
	Total du chapitre 29 .....	1.040.000
	<b>CHAPITRE 31</b>	
	<i>Ministère de l'Enseignement technique et de la Formation des Cadres</i>	
	Art. 2. — Services centraux :	
	Secrétaire d'administration (promotion de l'artisanat) .....	600.000
	Total de l'article 2 .....	600.000
	Art. 3. — Etablissements :	
	§ 1. Lycée Technique Maurice-Delafosse :	
1	Instituteur de 4 <sup>e</sup> classe .....	1.140.000
1	Instituteur adjoint 6 <sup>e</sup> échelon .....	480.000
1	Infirmier adjoint 2 échelon .....	520.000
	Total .....	2.140.000
	Prévisions pour avancement et C. C. P. F. ....	300.000
	Total de l'article 3 .....	2.440.000
	Art. 4. — Formation des cadres :	
	§ 3. Ecole nationale des Travaux publics :	
1	Professeur contractuel .....	780.000
1	Maitresse auxiliaire .....	560.000
	Total .....	1.340.000
	Prévisions pour avancement et C. C. P. F. ....	220.000
	Total de l'article 4 .....	1.560.000
	Total du chapitre 31 .....	4.600.000
	<b>CHAPITRE 38 bis</b>	
	<i>Exploitations et Etablissements industriels</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Imprimerie officielle :	
	§ 1. Atelier de Saint-Louis :	
	Reliures du code fiscal .....	1.100.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	1.100.000
	Total du chapitre 38 bis .....	1.100.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 39</b>			
<i>Dépenses communes de personnel</i>			
Art. 6. — Provision pour paiement des fonctionnaires et agents en position d'attente .....	20.000.000	15.000.000	35.000.000
TOTAL de l'article 6 .....	20.000.000	15.000.000	35.000.000
TOTAL du chapitre 39 .....	943.352.000	15.000.000	958.352.000
<b>CHAPITRE 40</b>			
<i>Dépenses communes et diverses</i>			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Entretien et renouvellement du mobilier :			
§ 2. Logements .....	20.000.000	10.000.000	30.000.000
§ 3. Mobilier pour professeurs et directeurs d'école .....	5.000.000	10.000.000	15.000.000
TOTAL de l'article 1 <sup>er</sup> .....	25.000.000	20.000.000	45.000.000
Art. 2. — Fournitures et objets de bureau :			
§ 1. Fournitures et objets de bureau .....		5.000.000	
TOTAL de l'article 2 .....	21.000.000	5.000.000	26.000.000
Art. 3. — Eau, électricité, téléphone, bâtiments communs .....	2.000.000	14.000.000	16.000.000
TOTAL de l'article 3 .....	2.000.000	14.000.000	16.000.000
Art. 7. — Bureau de gestion du building administratif .....	53.500.000	412.000	53.912.000
TOTAL de l'article 7 .....	53.500.000	412.000	53.912.000
TOTAL du chapitre 40 .....	237.500.000	29.412.000	266.912.000
<b>CHAPITRE 41</b>			
<i>Dépenses diverses</i>			
Art. 2. — Frais occasionnés par les pèlerinages .....	3.000.000	7.000.000	10.000.000
TOTAL de l'article 2 .....	3.000.000	7.000.000	10.000.000
TOTAL du chapitre 41 .....	413.000.000	7.000.000	420.000.000
<b>CHAPITRE 48</b>			
<i>Reversement à des collectivités et établissements publics</i>			
Art. 2. — Ristournes à la C.C.P.F. sur produit des centimes :			
§ 2. Ristournes sur le produit des centimes à l'exportation .....	1.250.000	7.300.000	68.550.000
TOTAL de l'article 2 .....	368.904.000	7.300.000	376.204.000
TOTAL du chapitre 48 .....	1.261.000.000	7.300.000	1.268.300.000
<b>CHAPITRE 49</b>			
<i>Versements à des comptes et fonds spéciaux</i>			
Art. 1 <sup>er</sup> . — Versement à la caisse de l'arachide .....	338.000.000	15.266.000	353.266.000
TOTAL de l'article 1 <sup>er</sup> .....	338.000.000	15.266.000	353.266.000
TOTAL du chapitre 49 .....	738.000.000	15.266.000	753.266.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 39

*Dépenses communes de personnel*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 6. — Provision pour paiement des fonctionnaires et agents en position d'attente .....	15.000.000
	Contractuels susceptibles d'être pris en charge par l'assistance technique .....	
	Total de l'article 6 .....	15.000.000
	Total du chapitre 39 .....	15.000.000
	<b>CHAPITRE 40</b>	
	<i>Dépenses communes de matériel</i>	
	Art. 1 <sup>er</sup> . — Entretien et renouvellement du mobilier :	
	§ 2. Achat mobilier pour meubler les villas des personnalités invitées pour les fêtes de l'indépendance .....	10.000.000
	§ 3. Mobilier pour professeurs et directeurs d'école .....	10.000.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	20.000.000
	Art. 2. — Fournitures et objets de bureaux .....	5.000.000
	Total de l'article 2 .....	5.000.000
	Art. 3. — Eau, électricité, téléphone des bâtiments communs, travaux de pose des compteurs individuels dans les villas jumelées .....	14.000.000
	Total de l'article 3 .....	14.000.000
	Art. 7. — Bureau de gestion du Building administratif :	
1	Ouvrier au Palais de la Présidence de la République .....	412.000
	Total de l'article 7 .....	412.000
	Total du chapitre 40 .....	39.412.000
	<b>CHAPITRE 41</b>	
	<i>Dépenses diverses</i>	
	Art. 2. — Frais occasionés par les pèlerinages .....	7.000.000
	Total de l'article 2 .....	7.000.000
	Total du chapitre 41 .....	7.000.000
	<b>CHAPITRE 48</b>	
	<i>Reversement à des collectivités et établissements publics</i>	
	Art. 2. — Ristournes sur le produit des centimes à l'exportation .....	7.300.000
	Total de l'article 2 .....	7.300.000
	Total du chapitre 48 .....	7.300.000
	<b>CHAPITRE 49</b>	
	<i>Versements à des comptes et fonds spéciaux</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Versement à la caisse de l'arachide .....	15.266.000
	Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	15.266.000
	Total du chapitre 49 .....	15.266.000



NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	CRÉDIT OUVERT	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 51</b>			
<i>Subvention de fonctionnement à des collectivités ou organismes publics</i>			
Art. 10. — Subvention d'équilibre à la Régie des chemins de fer ....	500.000.000	193.000.000	693.000.000
Total de l'article 10 .....	500.000.000	193.000.000	693.000.000
Art. 11 ( <i>nouveau</i> ). — Subvention à l'office de tourisme .....		6.000.000	6.000.000
Total de l'article 11 ( <i>nouveau</i> ) .....		6.000.000	6.000.000
TOTAL du chapitre 51 .....	809.000.000	199.000.000	1.008.000.000
<b>CHAPITRE 52</b>			
<i>Subventions de fonctionnement à des organismes, associations et œuvres privées</i>			
Art. 2. — Au Sénégal :			
§ 7 ( <i>nouveau</i> ). Subventions aux organismes d'intérêt public .....		10.000.000	10.000.000
§ 8 ( <i>nouveau</i> ). Subvention pour la Mosquée de Touba .....		20.000.000	20.000.000
Total de l'article 2 .....	232.000.000	30.000.000	262.000.000
TOTAL du chapitre 52 .....	260.500.000	30.000.000	290.500.000
<b>CHAPITRE 56</b>			
<i>Prêts et avances</i>			
Art. 2. — Organismes privés et particuliers :			
§ 1. Avances aux agents des services publics pour acquisition de logements .....	10.000.000	7.000.000	17.000.000
Total de l'article 2 .....	15.000.000	7.000.000	22.000.000
TOTAL du chapitre 56 .....	1.121.000.000	7.000.000	1.128.000.000
<b>CHAPITRE 57</b>			
Article unique. — Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement .....	4.067.000.000	10.000.000	4.077.000.000
Total de l'article unique .....	4.067.000.000	10.000.000	4.077.000.000
TOTAL du budget de fonctionnement .....	27.865.000.000	467.445.000	28.332.445.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 51

*Subventions à des Collectivités ou Organismes publics*

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	Art. 10. — Subvention d'équilibre à la Régie des chemins de fer :	
	Subvention d'équilibre à la régie des chemins de fer .....	193.000.000
	Total de l'article 10 .....	193.000.000
	Art. 11. — (Nouveau) :	
	Subvention à l'office du tourisme .....	6.000.000
	Total de l'article 11 .....	6.000.000
	Total du chapitre 51 .....	199.000.000
	<b>CHAPITRE 52</b>	
	<i>Subventions de fonctionnement à des organismes, associations et œuvres privées</i>	
	Art. 2. — Au Sénégal :	
	§ 7 (nouveau). Subventions aux organismes d'intérêt public .....	10.000.000
	Total .....	10.000.000
	§ 8 (nouveau). Subvention pour la Mosquée de Touba .....	20.000.000
	Total du chapitre 52 .....	30.000.000
	<b>CHAPITRE 56</b>	
	<i>Prêts et avances</i>	
	Art. 2. — Organismes privés et particuliers :	
	§ 1. Avances aux agents des services publics pour acquisition de logements .....	7.000.000
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	7.000.000
	Total de l'article 2 .....	7.000.000
	Total du chapitre 56 .....	7.000.000
	<b>CHAPITRE 57</b>	
	Article unique. — Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement .....	10.000.000
	TOTAL du budget de fonctionnement .....	467.445.000



Art. 2. — Sont annulés au budget de la République du Sénégal (exercice 1961) :

A. — BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Recettes

NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	RECETTES NOUVELLES	RECETTES ANNULÉES	NOUVEAU TOTAL
CHAPITRE 16				
<i>Revenus du domaine immobilier</i>				
Art. 2. — Occupation du domaine privé :				
2. Retenues pour logement .....	100.000.000		60.000.000	40.000.000
Total de l'article 2 .....	112.000.000		60.000.000	52.000.000
TOTAL du chapitre 16 .....	115.000.000		60.000.000	55.000.000
TOTAL général des recettes du budget de fonctionnement .....	27.865.000.000		60.000.000	27.805.000.000

Dépenses

CHAPITRE 57				
<i>Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement et d'investissement</i>				
Art. 1 <sup>er</sup> . — Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement et d'investissement .....				
	4.067.488.000		102.745.000	3.964.743.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	4.067.488.000		102.745.000	3.964.743.000
TOTAL du chapitre 57 .....	4.067.488.000		102.745.000	3.964.743.000
TOTAL général des dépenses du budget de fonctionnement .....	27.865.000.000	467.445.000	102.745.000	28.229.700.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

EFFECTIFS 1961	<b>Recettes</b>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	<b>CHAPITRE 16</b> <i>Revenus du domaine immobilier</i>	
	Art. 2. — Occupations du domaine :	
	§ 2. Retenues de logement : Annulation de 60 millions prévus à titre de retenues de logement du personnel de l'assistance technique exempté de cette retenue (1.000 fonctionnaires × 5.000 fr. × 12) .....	60.000.000
	<b>Dépenses</b>	
	<b>CHAPITRE 57</b> <i>Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement et d'investissement</i>	
	Versement du budget de fonctionnement au budget d'équipement et d'investissement (annulation de crédits) .....	102.745.000
	Total du chapitre 57 .....	102.745.000



## B. — BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT.

## Recettes

NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	RECETTES NOUVELLES	RECETTES ANNULÉES	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 101</b>				
Participation du budget de fonctionnement aux dépenses d'équipement et d'investissement ..	4.067.488.000		102.745.000	3.964.743.000
Total du chapitre 101 .....	4.067.488.000		102.745.000	3.964.743.000

Art. 3. — Sont ouverts au budget de la République du Sénégal, les crédits ci-après :

## BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT

## Recettes

NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	RECETTES NOUVELLES	RECETTES ANNULÉES	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 101</b>				
Participation du budget de fonctionnement aux dépenses d'équipement et d'investissement ..	4.067.488.000	10.000.000		4.077.488.000
Total du chapitre 101 .....	4.067.488.000	10.000.000		4.077.488.000
<b>CHAPITRE 106 (nouveau)</b>				
<i>Fonds de concours</i>				
Participation de la Commune de Dakar à la construction du stade .....		45.000.000		45.000.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....		45.000.000		45.000.000
Total du chapitre 106 .....		45.000.000		45.000.000
<b>CHAPITRE 107</b>				
<i>Produit de la réalisation des biens immobiliers et des valeurs mobilières</i>				
Art. 1 <sup>er</sup> (nouveau). — Paiement de terrains par la Société Africaine de Raffinage .....		105.000.000		105.000.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....		105.000.000		105.000.000
Total du chapitre 107 .....		105.000.000		105.000.000
<b>CHAPITRE 108</b>				
Prélèvement sur la caisse de réserve pour les dépenses d'équipement et d'investissement ..	240.000.000	102.745.000		342.745.000
Total du chapitre 108 .....	240.000.000	102.745.000		342.745.000
Total général des recettes du budget d'équipement et d'investissement .....	4.307.488.000	262.745.000	102.745.000	4.467.488.000



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

EFFECTIFS 1961		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	<b>Recettes</b>	
	<b>CHAPITRE 101</b>	
	<i>Participation du budget de fonctionnement aux dépenses d'équipement et d'investissement</i>	
	(Annulation de recettes) .....	102.745.000
	(Voir annulation de crédits d'égal montant au chapitre 57, article 1 <sup>er</sup> ):	
	(Ouverture de crédits de) .....	10.000.000
	<b>CHAPITRE 106</b>	
	<i>Fonds de concours</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> (nouveau). — Participation de la commune de Dakar à la construction du stade .....	45.000.000
	<b>CHAPITRE 107</b>	
	<i>Produit de la réalisation des biens immobiliers et des valeurs mobilières</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> (nouveau). — Paiement de terrains par la Société Africaine de Raffinage .....	105.000.000
	<b>CHAPITRE 108</b>	
	<i>Prélèvement sur la caisse de réserve pour les dépenses d'équipement et d'investissement</i>	
	Prélèvement à la caisse de réserve .....	102.745.000



## Dépenses

NOMENCLATURE	ANCIEN TOTAL	RECETTES NOUVELLES	RECETTES ANNULÉES	NOUVEAU TOTAL
<b>CHAPITRE 102</b> <i>Infrastructure</i>				
Art. 1 <sup>er</sup> . — Travaux :				
§ 4-61. Construction du stade de Dakar ..	»	45.000.000	»	45.000.000
Total de l'article 1 <sup>er</sup> .....	150.000.000	45.000.000	»	195.000.000
Art. 2. — Urbanisme :				
§ 3-61. Achat de terrains pour l'installation de la Raffinerie d'hydrocarbures de Dakar (123 ha dans la zone de M'Bao) .....	»	105.000.000	»	105.000.000
Total de l'article 2 .....	120.000.000	105.000.000	»	225.000.000
Total du chapitre 102 .....	270.000.000	150.000.000	»	420.000.000
<b>CHAPITRE 107</b> <i>Contributions, subventions et fonds de concours</i>				
Art. 1 <sup>er</sup> . — Collectivités, établissements publics:				
§ 4-61. Fonds de concours pour le stade de Thiès .....	»	10.000.000	»	10.000.000
Total du chapitre 107 .....	3.667.988.000	10.000.000	»	3.677.988.000
Total général des dépenses du budget d'équipement et d'investissement .....	4.307.488.000	160.000.000	»	4.467.488.000

Art. 4. — Les crédits supplémentaires ouverts par la présente loi et s'élevant à :

— 467.445.000 francs pour le budget de fonctionnement et à 160.000.000 de francs pour le budget d'équipement et d'investissement sont gagés ainsi qu'il suit :

Au titre du budget de fonctionnement par des recettes nouvelles d'un montant de 424.700.000 francs et une annulation de dépenses de : 102.745.000 francs, ces ressources nouvelles étant ramenées à 467.445.000, compte tenu d'une annulation de recettes de 60.000.000 de francs.

Au titre du budget d'équipement par des recettes nouvelles d'un montant de 262.745.000 francs ramené à 160.000.000 de francs compte tenu d'une annulation de recettes de 102.745.000 francs.

Art. 5. — La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Dakar, le 27 février 1961.

LÉOPOLD SÉDAR SENGHOR.

Par le Président de la République :

Le Président du Conseil,  
MAMADOU DIA.

Le ministre des finances,  
ANDRÉ PEYTAVIN.



## JUSTIFICATION DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

JATOT CASIMIR

EFFECTIFS 1961	Dépenses	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
	<b>CHAPITRE 102</b> <i>Infrastructure travaux</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Ouvrage 4/61 :	
	Construction du stade de Dakar .....	45.000.000
	Article 2. — Urbanisme ouvrage 3/61 :	
	Achat de terrains pour installation de la raffinerie d'hydrocarbures de Dakar (123 ha dans la zone de M'Bao) .....	105.000.000
	Total du chapitre 102 .....	150.000.000
	<b>CHAPITRE 107</b> <i>Construction, subventions et fonds de concours</i>	
	Article 1 <sup>er</sup> . — Collectivités établissements publics :	
	Ouvrage 4/61. Fonds de concours pour le stade de Thiès .....	10.000.000
	TOTAL général des dépenses du budget d'équipement et d'investissement .....	160.000.000



